

Expo

AUSSTELLUNGEN IN UND UM LUXEMBURG

Bech-Kleinmacher

Annette Sand

peintures, Wäistuff vum Folklore - a Wäimuseum (1, Wëttesgaass, Tël. 23 69 82 33), *jusqu'au 18.6, ma. - di. 14h - 24h.*

Belvaux

Projet contre l'oubli

le Camp de Concentration de Natzwiller-Struthof, Kultur- a Geschichtshaus "A Gadder" (10, rue de France), *jusqu'au 25.5, ve. - di. 14h - 18h.*

Bettembourg

Luc Ewen et

Anouck Jacubowitz

photographies et sculptures - installation, Galerie B/C2 (63, route de Dudelange), *jusqu'au 25.5, ve. 18h - 22h, sa. 14h - 22h + di. 14h - 20h.*

Clervaux

The Family of Man

photographies recueillies par Edward Steichen, château (montée du Château, tél. 92 96 57) *jusqu'au 31.12, lu. - ve. 10h - 18h.*

John Streff

peintures, Dexia Banque Internationale à Luxembourg (6, Grand-rue), *jusqu'au 31.12, lu. - ve. 10h - 16h.*

Dudelange

Adam Chmielowiec et Eugeniusz Minciel

peintures et objets, Galerie Dominique Lang (Gare-Ville), *jusqu'au 31.5, ma. - di. 15h - 19h.*

Da und fort. Leben in zwei Welten

Interviews, Berichte und Dokumente zur Immigration und Binnenwanderung in der Schweiz, Centre de Documentation sur les Migrations Humaines (Gare-Usines, tél. 51 69 85-1), *bis zum 1.6., Do. - So. 15h - 18h.*

Diddeleng-Burkina Faso

travaux réalisés par les élèves du préscolaire de l'école Centre B, Drétt Welt Buttek (8, av. G.-D. Charlotte, tél. 51 68 27), *jusqu'au 7.6.*

Thomas Zika: Placebo & Human Factor

photographies, Galerie Nei Liicht (rue Dominique Lang, tél. 51 61 21 292), *jusqu'au 14.6, ma. - di. 14h - 18h.*

Esch

Gilbert Decock

peintures et sculptures, Galerie Schlassgoart (Centre Profilarbeed, 66, rue de Luxembourg, tél. 47 92-23 70), *du 24.5 au 4.7, lu. - sa. 9h - 17h.* Vernissage ce vendredi 23.5 à 18h30.

Manu Piron et Nathalie Passau

gravures et sculptures, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél. 54 09 16), *du 23.5 au 15.6, ma. - di. 15h - 19h.* La galerie reste fermée le 29.5 et le 8.6.

Clara Zacharaki-Georgiou: Nostos ou protestation en images

peintures, Galerie d'Art du Théâtre municipal (122, rue de l'Alzette, tél. 54 09 16), *jusqu'au 7.6, ma. - di. 15h - 19h.* La galerie reste fermée le 29.5.

Esch-Sauer

Farbimpressionen

Textilkunst von Ute Gayk, Gisela Gräning, Peter Horn und Berta Knab, Tuchfabrik, *bis zum 15.6., Mo., Di., Do. + Fr. 10h - 12h, Sa. + So. 14h - 18h.*

Ettelbruck

Warli

tribal art and life from India, Centre des Arts Pluriels Ed. Juncker (1, place Marie-Adelaïde, tél. 26 81 21 -1), *jusqu'au 25.5, ve. + sa. 12h - 20h, di. 14h - 18h.*

Grevenmacher

Pascual Carlos Esteban

peintures, Séri-Art (20, rue Boland), *jusqu'au 9.6, lu. - sa. 10h - 12h + 13h - 18h, di. 10h - 12h.*

Trixi Weis: Impureté

installation, Maacher Kulturhuf (54, route de Trèves, tél. 26 74 64 -1), *jusqu'au 1.6, ma. - di. 14h - 18h.*

Luxembourg

Otmar Alt:

Traumfenster der Sehnsüchte

Gemälde, Skulpturen, Grafiken und Objekte, Artium Art Gallery (6, avenue du X Septembre), *bis zum 6.6., Mo. - Fr. 10h - 18h, Sa. 11h - 14h.*

Anfassen erwünscht

interaktive Ausstellung, natur musée (25, rue Münster, Tél. 46 22 40-300), *bis zum 9.6., Di. - Fr. 14h - 18h, Sa. + So. 10h - 18h, jeden 1. Donnerstag im Monat 14h - 22h.*

Art contemporain Luxembourg-Catalogne

Chapelle du Rham (1, plateau du Rham), *jusqu'au 31.5, ma. - di. 15h - 18h.*

Artistes de la galerie

peintures, sculptures et gravures, Galerie d'Art Décléc (15, rue J. B. Fresez, tél. 22 94 95), *jusqu'au 23.5, ve. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Autoportraits + nus

peintures, dessins, sculptures, photographies et vidéos, Espace 2 de la Galerie Clairefontaine (21, rue du St Esprit, tél. 47 23 24), *jusqu'au 14.6, ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Valentin Carron:

Frelander

Alimentation Générale, Art Contemporain Nosbaum & Reding (101, rue Adolphe Fischer, tél. 26 19 05 55), *jusqu'au 14.6, je. - sa. 13h30 - 19h.*

Marc Chagall:

Bilder zur Bibel

Farblithographien und Grafiken, Cercle Municipal (place d'Armes), *bis zum 25.5., Fr. + Sa. 10h - 18h, So. 10h - 20h.*

Claude Closky:

Sans titre (NASDAQ)

installation de papier peint, Espace Royal Monterey de la BGL (coin bd. Royal/rue Notre Dame) *jusqu'au 15.9.*

De Manessier à

Wim Delvoye

la collection d'art moderne de la Maison grand-ducale, constituée par la Grande-Duchesse Joséphine-Charlotte, Musée national d'histoire et d'art (Marché-aux-Poissons, tél. 47 93 30-1), *jusqu'au 29.6, ma. - di. 10h - 17.* Visites guidées cf. Wat ass lass.

Nicole Dienenhofen:

Couleurs et lumière

peintures, Galerie d'art Foto Trade (187, rue de Beggen, tél. 43 95 55), *jusqu'au 30.5, lu. - sa. 10h - 18h.*

Götz Diergarten:

Ravenoville, maisons de vacances

photographies, Galerie Clairefontaine Espace 1 (7, place Clairefontaine, tél. 47 23 24), *jusqu'au 14.6, ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h - 12h + 14h - 17h.*

Hommage aux artistes luxembourgeois

Galerie d'art contemporain "Am Tunnel" (16, rue Zithe,

tél. 40 15 24 50), *jusqu'au 29.6, lu. - ve. 11h - 17h30, di. 14h - 18h, visites guidées: di. 15h.*

(K)ee Mensch wéi en aneren?!

Aperçu de la vie, des soucis et des joies de 80 personnes qui vivent avec un handicap. Dans le cadre de l'Année européenne des personnes handicapées, église de la Trinité (5, rue de la Congrégation), *jusqu'au 25.5, ve. - di. 9h - 18h.*

La grande illusion

Musée d'Histoire de la Ville (14, rue du St. Esprit, tél. 22 90 50-1), *jusqu'au 2.11, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. 10h - 20h.*

Visites guidées cf. Wat ass lass.

Charles Malinsky

Gemälde und Zeichnungen, Goerz Gallery of Fine Art (14, rue des Bains, Tel. 26 20 15 22), *bis zum 12.6., Di. - Fr. 12h30 - 18h30, Sa. 10h - 18h.*

Mathieu Morfin

photografies, Congo (42-44, rue de Hollerich, tél. 48 28 95), *jusqu'au 20.6.*

Barbara Paganin et

Carlo Romiti

bijoux de création et peintures, Galerie Orfeo (28, rue des Capucins, tél. 22 23 25), *jusqu'au 30.6, ma. - sa. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Petits formats

une trentaine d'artistes exposent sculptures, peintures, dessin et gravures, Galerie Editions Simoncini (22, rue Louvigny, tél. 47 55 15), *jusqu'au 5.7, ma. - ve. 12h - 18h, samedi 10h - 12h + 14h - 17h.*

Viktoria Prisedko

aquarelles, Schortgen Artworks (21, rue Beaumont, tél. 26 20 15 10), *jusqu'au 24.5, ve. + sa. 10h30 - 12h30 + 13h30 - 18h.*

Hedva Ser

sculptures et tapisseries, Crédit Lyonnais (26A, boulevard Royal), *jusqu'au 16.7.*

Un bel été 3

oeuvres de Stanley Brouwn, Marguerite Duras, Lucio Fontana et Lee Friedlander, Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame, tél. 22 50 45), *jusqu'au 22.6, me., ve. - lu. 11h - 18h, je. 11h - 20h.* Visites guidées et conférences cf. Wat ass lass.

Warli

tribal art and life from India, Cercle Municipal (place d'Armes), *du 31.5 au 10.6, lu. - sa. 11h - 18h + di. 14h - 18h.*

Wercollier et ses amis peintres

Villa Vauban (18, av. Emile Reuter, tél. 47 96-30 61), *jusqu'au 7.9, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h.*

Visites guidées cf. Wat ass lass.

Abdelatif Zeraïdi: Entre poésie et actualité

peintures, Salle d'exposition du CLAE (26, rue de Gasperich, tél. 29 86 86), *du 26.5 au 6.6, lu. - ve. 9h - 13h et de 14h - 18h30.* Vernissage ce vendredi 23.5 à 18h30.

Yves Zurstrassen

Galerie Léa Gredt (6, rue Beck, tél. 24 11 48), *jusqu'au 28.6, ma. - ve. 14h30 - 18h30, sa. 10h30 - 12h30 + 14h30 - 17h.*

Mersch

Erich Maria Remarque: Der Weg zurück

Leben und Werk eines Weltbürgers wider Willen, Nationales Literaturzentrum (2, rue E. Servais, Tel. 32 69 55-1), *bis zum 18.7., Mo. - Fr. 10h - 18h.*

Metz

L'Arsenal de Moya

la nouvelle école de Nice, Galerie d'exposition de l'Arsenal (ave Ney, tél. 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 1.6, ma. - sa. 13h - 18h, di. 14h - 18h.*

Christian Bizeul

peintures, Espace d'Art Contemporain aux Trinitaires (13, rue des Trinitaires, tél. 0033 3 87 75 75 87), *du 31.5 au 5.7, me. - sa. 15h - 18h30 + 20h30 - 22h30.* Vernissage le 30.5 à 18h.

La face cachée de l'Art Contemporain

exposition collective, oeuvres de Patrick Guallino, François Monchâtre, Patrick Hervelin et Yvon Tallandier, Galerie d'exposition de l'Arsenal (ave Ney, tél. 0033 3 87 39 92 00), *jusqu'au 24.5, ve. + sa. 13h - 18h.*

Oberkorn

1. Jugendkonschtwoch

Fotografien, Zeechnen, Moolen, Schreiwen, Dichten a Musek, Centre Noppeney, *vum 1. bis de 7.6., all Dag 15h - 18h.* Vernissage: 1.6. um 10h30.

Saarbrücken

Wolfgang Mannebach

Zeichnungen, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), *bis zum 6.7., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Annette Marx:

Einfach Rot

Zeichnungen und Gemälde, Akademie für Bildende Künste e.V. (Aachenerstr. 1, Tel. 0049 681 9 38 01 98), *bis zum 8.6., täglich von 17h - 21h.*

Der NS-Völkermord an den Sinti und Roma

in Kooperation mit dem Dokumentations- und Kulturzentrum Deutscher Sinti und Roma Heidelberg, Hauberrisser Saal im Rathaus (Tel. 0049 681 9 06 26-10), *bis zum 25.6., Mo. - Do. 10h - 18h., Fr. 10h - 16h.*

Nylon & Caprisonne: Das 50er-Jahre-Gefühl

Historisches Museum Saar (Schlossplatz 15, Tel. 0049 681 5 06 45 01), *bis zum 14.9., Di., Mi., Fr. + So. 10h - 18h, Sa. 12h - 18h, Do. 10h - 20h.*

Ilja Repin: Auf der Suche nach Russland

Saarland Museum (Bismarckstr. 11-19, Tel. 0049 681 99 64-0), *bis zum 3.8., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Gisbert Tönnis:

Neues von der Börse

Raumprojekt, Saarländisches Künstlerhaus (Karlstraße 1, Tel. 0049 681 37 24 85), *bis zum 6.7., Di., Do. - So. 10h - 18h, Mi. 10h - 22h.*

Trier

Martine Andernach und Christine Henn

Skulptur und Malerei, Europäische Akademie für Bildende Künste e.V. (Aachenerstr. 63, Tel. 0049 651 99 84 60), *bis zum 22.6., Di. - So., 11h - 17h.*

Sandro Vadim

Malerei, Galerie Junge Kunst (Karl-Marx-Str. 90, Tel. 0049 651 4 31 35), *bis zum 7.6., Do. + Fr. 17h - 19h, Sa. 10h - 14h.*

Völklingen

Magnum - 50 Jahre Weltgeschichte

450 Fotografien, Völklinger Hütte (Tel. 0049 68 98 91 00-0), *bis zum 5.10., täglich 10h - 19h.*

Wasserbillig

Gaby Braas-Weirich, Maggy Meyer-Geisler et Sylvie Pellizzaro-de Toffoli

peintures, Galerie d'Art de la commune de Mertet (25, Grand-Rue), *du 24.5 au 1.6, je., sa. + di. 10h - 12h + 14h - 18h.*

Wiltz

Isabelle Goffinet, Eric Neuberg et Pascale Schmitz

peintures et sculptures, Galerie d'Art du château (tél. 95 74 44), *du 26.5 au 9.6, ts les jours 14h - 17h.* Vernissage le 25.5 à 15h.

Michel Heintz

peintures, Galerie Weber (7, rue des Tondeurs, tél. 95 72 36), *jusqu'au 25.5, tous les jours 15h - 18h.*